

32006R1557

L 288/18

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

19.10.2006

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 1557/2006**tat-18 ta'Ottubru 2006****dwar il-modalitajiet tal-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1952/2005 fir-rigward tar-reġistrazzjoni tal-kuntratti u l-komunikazzjonijiet tad-data fis-settur tal-hops**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

għandhom ikunu konklużi bil-miktub u komunikati lill-korp mahtur minn kull Stat Membru.

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

(5) Fil-każ ta' kuntratti mhux konklużi bil-quddiem huwa xieraq, fin-nuqqas ta' dokumenti ohra li jevidenzjaw dan, illi jkunu rreġistrati abbażi ta' kopji tal-fatturi riċevuti tal-konsenji li jkunu saru.

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1952/2005 tat-23 ta' Novembru 2005 rigward l-organizzazzjoni komuni tas-suq tal-hops u li jirrevoka r-Regolamenti (KEE) Nru 1696/71, (KEE) Nru 1037/72, (KEE) Nru 879/73 u (KEE) Nru 1981/82 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari r-raba' u l-hames inċiż tal-Artikolu 17 tiegħu,

(6) L-Artikolu 15 tar-Regolament (KE) Nru 1952/2005 jipprevedi li l-informazzjoni neċessarja għall-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament tkun ikkomunikata reċiprokament bejn l-Istati Membri u l-Kummissjoni. Jehtieg li jiġu stabbiliti l-modalitajiet ta' tali komunikati.

Billi:

(1) B'riżultat tal-adozzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1952/2005, inhtieg, għall-fini ta' ċarezza u razzjonalità, it-thassir tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 776/73 tal-20 ta' Marzu 1973 dwar ir-reġistrazzjoni ta' kuntratti u komunikati ta' informazzjoni għal dak li jirrigwarda l-hops ⁽²⁾, u s-sostituzzjoni tiegħu permezz ta' test ġdid.(7) Fl-Irlanda ma għadx hemm produzzjoni tal-hops, hu meh-tieg, għall-finijiet ta' ċarezza u razzjonalità, li jithassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 1375/75 tad-29 ta' Mejju 1975 dwar id-dispożizzjonijiet ta' għarfien għall-gruppi produttori tal-hops fl-Irlanda ⁽³⁾.

(2) L-Artikolu 14 tar-Regolament (KE) Nru 1952/2005 jehtieg li l-kuntratti kollha tal-konsenji tal-hops prodotti fil-Komunità li jkunu konklużi bejn produttur jew assoċjazzjoni ta' produttori u xerrej, ikunu rreġistrati. Għaldaqstant jehtieg li jiġu stabbiliti l-modalitajiet ta' tali reġistrazzjoni.

(8) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat ta' Ġestjoni tal-Hops,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

(3) Il-konsenji mwettqa skont il-kuntratti konklużi bil-quddiem, previsti fl-Artikolu 14(2) tar-Regolament (KE) Nru 1952/2005, jistgħu, partikolarment fir-rigward tal-kwantità, ma jikkorrispondux mad-dispożizzjonijiet miftiehna. Għaldaqstant huwa neċessarju, sabiex ikun hemm dettalji preċiżi tat-tpoġġija fis-suq tal-hops, illi dawn il-konsenji wkoll ikunu rreġistrati.

Huma biss il-kuntratti li jikkoncernaw il-hsad tal-hops fit-territorju tal-Istati Membri li huma soġġetti għar-reġistrazzjoni prevista fl-Artikolu 14(1) tar-Regolament (KE) Nru 1952/2005.

Artikolu 2

(4) Sabiex tiġi ffaċilitata r-reġistrazzjoni ta' kuntratti konklużi bil-quddiem huwa neċessarju li jiġi pprovdut illi dawn

Il-korp mahtur minn Stat Membru skont l-Artikolu 14(1) tar-Regolament (KE) Nru 1952/2005 għandu jirreġistra l-konsenji kollha mwettqa u jiddistingwi bejn il-kuntratti konklużi bil-quddiem previsti fl-Artikolu 14(2) tar-Regolament imsemmi u l-kuntratti l-ohra.

⁽¹⁾ ĠU L 317, 3.12.2005, p. 29.⁽²⁾ ĠU L 74, 22.3.1973, p. 14. Ir-Regolament kif emendat l-ahhar bir-Regolament (KE) Nru 1516/77 (ĠU L 169, 7.7.1977, p. 12).⁽³⁾ ĠU L 139, 30.5.1975, p. 27.

Artikolu 3

Il-kuntratti konklużi bil-quddiem iridu jkunu konklużi bil-miktub. Għandha tiġi komunikata mill-produttur jew grupp ta' produttori rikonoxxut, kopja ta' kull kuntratt konkluż bil-quddiem lill-korp previst fl-Artikolu 2, fi żmien xahar mill-konklużjoni tiegħu.

Artikolu 4

Ir-registrazzjoni tal-kuntratti l-oħra li mhux konklużi bil-quddiem għandha ssir abbażi ta' kopja tal-fattura rċevuta li trid tiġi komunikata mill-bejjieġh lill-korp previst fl-Artikolu 2.

Il-bejjieġh jista' jikkomunika dawn il-kopji kif u meta jsiru l-konsenji inkella kollha flimkien, iżda jrid fi kwalunkwe każ jikkomunikahom sal-15 ta' Marzu.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 18 ta' Ottubru 2006.

Artikolu 5

Għal kull hsa, l-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni b'mod elettroniku l-informazzjoni prevista fl-anness, mhux aktar tard mill-15 ta' April tas-sena ta' wara s-sena tal-hsad konċernata.

Artikolu 6

Ir-Regolamenti (KEE) Nru 776/73 u (KEE) Nru 1375/75 huma abrogati.

Artikolu 7

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

Għall-Kummissjoni
Mariann FISCHER BOEL
Membri tal-Kummissjoni

ANNEX

HOPS: Kuntratti konklużi bil-quddiem u rendikont tal-ħsad

Informazzjoni li trid tiġi kkomunikata lill-Kummissjoni mhux aktar tard mill-15 ta' April tas-sena ta' wara s-sena tal-ħsad konċernata

Il-ħsad: Stat Membru dikjaranti:

(1)	Hops morr (2)	Hops aromatiku (3)	Total (4)
1. KWANTITÀ TA' HOPS KOPERTA MILL-KUNTRATTI KONKLUŻI BIL-QUDDIEM FIL-ĦSAD KONĊERNAT (ftunnellati)			
2. KONSENJI TA' HOPS:			
2.1. Taħt kuntratti konklużi bil-quddiem			
2.1.1. Kwantità totali kkonsenjata (ftunnellati)			
2.1.2. Prezz medju ⁽¹⁾ (EUR kull kg ⁽²⁾)			
2.2. Taħt kuntratti oħra			
2.2.1. Kwantità kkonsenjata (ftunnellati)			
2.2.2. Prezz medju ⁽¹⁾ (EUR kull kg ⁽²⁾)			
2.3. Kwantità totali kkonsenjata (ftunnellati)			
3. KWANTITÀ TA' HOPS LI MA NBIEGHETX (ftunnellati)			
4. AĊIDU ALFA:			
4.1. Produzzjoni ta' aċidu alfa (ftunnellati)			
4.2. Kontenut medju ta' aċidu alfa (f%)			
5. ERJA TA' HOPS (fettari):			
5.1. Total ta' erja maħsuda			
5.2. Total ta' xtieli godda (sena tal-ħsad)			
6. GHADD TA' BDIEWA PRODUTTURI TAL-HOPS			
7. KWANTITÀ TA' HOPS KOPERTA MILL-KUNTRATTI KONKLUŻI BIL-QUDDIEM FIL-ĦSAD LI JMISS (ftunnellati)			

⁽¹⁾ Prezz tal-farm.

⁽²⁾ L-Istati Membri li jużaw il-munita nazzjonali tagħhom għandhom japplikaw ir-rata tal-kambju kif tkun fl-1 ta' Jannar tas-sena li jmiss wara l-ħsad.